

Baaritaanka hore ee caafimaadka ee ilmaha da'da iskuulka kayar ee magangeliyo- doonka ah [Af-Soomaali]

Alle kouluikäisten turvapaikkaa hakevien lasten alkuterveystarkastus [Somali]

MACLUUMAADKA GUUD (ANAMNEESI)	
Macluumaadka shakhsiga	MAGACA AWOWGA, AABAHA IYO MAGACAAGA: TAARIKHDA DHALASHADA: NAMBARKA UMAREK: WADANKA DHALASHADA: Wadankee ayuu ilmuhu ku dhashay? <i>Qor wadanka / Ma aqaan</i>
	REERKA: Imisa qof weeye reerka uu ilmuhu la nool yahay? Ayuu imika la noolyahay? Wax isbedel ah miyey reerka ku soo kordheen? ARIMAHA CUSLAYN KARA REERKA: Ma arimo culays ah ayaa dhanka reerkiina ka jira imika? Tusaale ahaan geeri ama marxaalado ad adag oo reerkiina haystaa.
	GOOBAHA DEGANAANTA: Xagee ayuu ilmuhu ku noolaa, intii aydin Finland u soo guurin? <i>Qor wadamada oo dhan / Wadama kale ma jiraan / Ma aqaan</i> QAAB NOLOLEEDKAAGA: Ma waxa uu ilmuhu ku noolaa darbiyada, xeryaha qaxoontiga, kaamamka mise meel xidhan ayaa lagu hayey mise xabsiga ayaa uu ku jiri jiray? <i>May / Darbiyada / xeryaha qaxoontiga / Kaamamka / Meelaha dadka lagu hayo / Xabsiga / Ma aqaan</i>
Korinta iyo barbaarinta	BILAHA UURKA: Imisa bilood ama asbuuc ayuu ku dhashay ilmuhu? QIYAAS INTA AAD UURKA KU SIDAY: Ilmuhu ma wakhtigiisii ayuu ku dhashay (qiyaas ahaan 9 bilood) mise wuu ka soo horeeyey (tusaale ahaan 8 bilood ama in ka yar)? <i>Wakhtigiisii (Qiyaas ahaan 9 bilood) / Wuu soo hor maray (Qiyaas ahaan 8 bilood ama in ka yar / Ma aqaan</i>
	MISAANKA UU KU DHASHAY: Imisa kiiloo ayuu ku dhashay ilmuhu? Sheeg kiiloo iyo giramkaba hadii aad xasuusato. QIYAASTA KIILOOGA UU KU DHASHAY: Ma miisaan caadi ah ayuu ilmuhu ku dhashay? Mise misaan yar (<2kg) Mise misaan wayn (>4kg)? <i>Misaan noormal ah / Misaaan yar (<2kg) / Misaaan wayn (>4kg) / Ma aqaan</i>
	DHERERKA UU KU DHASHAY: Bal sheeg cabirka dhererka uu ilmuhu ku dhashay? QIYAASTA DHERERKA UU KU DHASHAY: Dhererka ilmuhu ma noormal buu ahaa? Mise wuu yaraa (<47cm) Mise wuu waynaa (>55cm)? <i>Normal ayuu ahaa /Wuu gaabnaa (<47cm) /Wuu dheeraa (>55cm) / Ma aqaan</i>
	MARXAALADA UUR EE HOYADA: Intii aad uurka lahayd miyaad la kulantay wax dhib ah, ama arin caafimaad darro ah? <i>Haa/ May / Ma aqaan</i> QAABKA DHALNIINKA: Ilmaha ma caadi ayaad u dhashay mise waa lagugu qalay?
	CAAFIMAAD DARRADA DHALNIINKA KA DIB: Wax caafimaad darro ah miyaa ilmaha lagu sheegay ilaa iyo intii uu bil ka gaadhayey? <i>Haa / May / Ma aqaan</i> CAAFIMAAD DARRADA KORNIIINKA ILMAHA: Miyuu ilmuhu u koray sidii la rabay ee ilmaha da'diisa oo kale? <i>Haa / May / Ma aqaan</i>
Xanuunada	DAREENKA CAAFIMAADKA: Maxaad u malaynaysaa imika, in ay tahay xaalada caafimaadka ee ilmaha? <i>Aad ayey u fiicantahay /Way fiicantahay/ Waa iska caadi /Way xuntahay / Aad ayey u xuntahay</i> CUDURADA: Miyey jiraan cuduro muddo dheer hayey ilmaha? Cuduradu waxa ay noqon karaan allarjiyo ama cuncun ama fininka jirka ka soo baxa. <i>Qor cudurada / Ma jiraan / Ma aqaan</i>
	QAAXADA: Miyuu ilmuhu ama reerka uu la noolyahay ama qof qaraabada ka mid ahi qaaday cudurka qaaxada? <i>Haa / May / Ma aqaan</i> CISBITAAL-JIIFKA IYO QALNIINKA: Miyaa ilmaha lagu sameeyey baaritaano balaadhan, qalniin, daawayn ama miyaa cisbitaalka la dhigay muddo dheer <i>Haa / May / Ma aqaan</i>

Alle kouluikäisten turvapaikkaa hakevien lasten alkuterveystarkastus [Somali]

Daawaynta	DAWADA UU IMIKA QAADATO: Daawa nooc ee ah ayuu imika ilmuhu isticmaalaa? Ma waxa jira daawooyin loo qoray ilmaha oo aanuu imika isticmaalin?
------------------	---

Xaalada caafimaad ee maanta	XANUUNADA: Imika bishii ugu danbaysay, miyuu xanuunsaday ama bukaan noqday? Xanuunadu waxa ay noqon karaan raashinka oo uu diido, xanuunada caloosha ama kaadihaysta, xanuunada maqaarka, hurdo la'aan ama cabasho kale oo xanuun. <i>Haa / May / Ma aqaan</i>	
	XUMAD/QANDHO: Imika bilihii ugu danbay, miyaad ilmaha ku aragtay xumad illaa iyo 3 asbuuc haysay? <i>Haa / May / Ma aqaan</i>	QUFACA: Imika bilihii ugu danbeeyey, miyaad ilmaha ku aragtay qufac, mid leh xaako badn ama dhiig? <i>Haa / May / Ma aqaan</i>
	WAX QABADKA: Ma caafimaad darro waxqabadka nolol-maalmeedka ilmaha saamaynaysa ayaa imika jirta? <i>Ma jirto / Haa way jirtaa, laakiin wax badan maaha / Haa si aad iyo aad ah</i>	
	ARAGA: Ilmaha wax aragiisa miyaa wax dhib ah oo nolol-maalmeedkiisa saamaynaysa ka jiraan? <i>Haa / May / Ma aqaan</i>	MAQALKA: Ilmaha wax maqalkiisa miyaa wax dhib ah oo nolo-maalmeedkiisa saamaynaysa ka jiraan? <i>Haa / May / Ma aqaan</i>

Caafimaadka iyo awooda maskaxda	ARIMO NAXDIN KUGU REEBA: Qofka bini'aadanka ahi waxa uu la kulmi karaa arimo naxdin leh, waxa ay kuwaasi wax yeelayn qoto dheer leh u keeni karaan korniinka, caafimaadka iyo horumarka ilmaha. Markaa waxa aan idin waydiinayaa, in aad marxaalado saas ah soo marten. Miyuu ilmuhu la kulmay arin naxdin u keenta maskaxdiisa iyo jirkiisaba? Arimahaasi waxa ay noqon karaan shil uu ilmuhu galay, jidhdil loo gaysto ama dagaalo uu arko isaga oo waalidkii la socda ama in uu waalidkii ka lumo. <i>Haa / May / Ma aqaan</i>	
	DHAAWACYADA: Ma dhaawac ayaa ilmaha ku yaala, ka yimid jug ama ama jidhdil ? <i>Haa / May / Ma aqaan</i>	
	DAREENKA NOLOSHA: Ma dereen-jab nololeed ayaa ilmaha ku dhacay? Dareen-jabka nololeed waxa uu noqon karaa tusaale ahaan xanaaq badan, farxad la'aan, warwar, dib u gurasho, cabsi ama fikir ah in aan isdilo. Sidan oo kale ku jawaab: <i>May saas maaha / hal mar ayaan sanadka dhan ku arkay / sanad kasta / bil kasta iyo wiig kasta / maalin kasta / Ma aqaan</i>	
	QAAB DHAQANKA XUN: Qaab dhaqankaaga ama ka ilmaha miyuu xunyahay? Ma mar kastaa? Qaab dhaqanka xuni waxa uu noqon karaan tusaale ahaan dagaal badan ama in aanu ilmuhu cidna dheg u dhigin. Qaab dhaqan ka baxsan sida ay ilmuhu u dhaqamaan oo hanjabaad badan leh. Sidan ku jawaab: <i>May saas maaha / hal mar ayaan sanadka dhan ku arkay / sanad kasta / bil kasta iyo asbuuc kasta / maalin kasta / Ma aqaan</i>	
	FIRFIRCOONI XAD DHAAF AH: Ilmuhu ma waxa uu leeyahay firfircooni aad u xad-dhaaf ah iyo foajignaan la'aan? Mar kasta ma sidaas baa? Foajignaan la'aanta iyo firfircoonida aadka u xad dhaafka ahi, waxa ay yihiin tusaale ahaan wax u fiirso laanta, kacsanaan iyo xanaaq joogto ah oo aad u badan. Sidan ku jawaab: <i>May saas maaha / hal mar ayaan sanadka dhan ku arkay / sanad kasta / bil kasta iyo wiig kasta / maalin kasta / Ma aqaan</i>	

Isticmaalka wayyaabaha caafimaadka u darran	<p>NAASNUUJINTA ILMAHA: Miyaad naasnuujisaa ilmaha imika? <i>Si joogta ah / Mar marka qaar / Ma naasnuujiyo / Ma aqaan</i></p>	<p>WAKHTIGA AAD RAASHINKA U BILOWDAY ILMAHA Goorma ayaad raashinka u bilowday ilmaha? <i>Qor taariikhda</i></p>	<p>RAASHINKA: Ma raashin ama wax raashimada ku jira oo aad ilmahaaga ka ilaaliso ayaa jira? <i>Raashinka laktooska lahayn ama uu ku yaryahay / raashimada bilaa gluteniga ah / Raashinka khudaarta ah ee caanuhu ama ukuntu kujirto / Raashinka khudaarta ah laakiinse uu kaluun ku jiro / Raashinka fiiganka/ Allarjiga qamandiga / Allarjiga caanaha/ Allarjiyo kale / Raashin kale oo gaar ah</i></p>	
	<p>DHIBAATADA HURDO LA'AANTA: Imika bilihii ugu danbeeyey miyey ilmaha hurdo la'aani kudhacday, tusaale ahaan in uu seexan waayo ama habeenkii soo kac kaco? <i>Haa ma seexdo / Cabaar ma huri karo / Subixii wakhto hore ayuu toosayaa / khalkhal wakhtiga hurdada ah / Daal badan oo maalintii ah / khalkhal kale</i></p>	<p>ILKA CADAYGA: Ilmisa jeer ayaa ilkaha loo cadayaa ilmaha? <i>Laba jeer ama in ka badan maalintii / Hal mar maalintii / Hal mar in ka yar maalintii.</i></p>		
	<p>WAX YEELADA QAACA SIGAARKA: ilmaha miyaa sigaar lagu ag cabaa? <i>Haa / May / Ma aqaan</i></p>			

Gudniinka	<p>GUDNIINKA: Wadamada qaarkood wiilasha ama gabdhaha waa la gudaah, taas oo keeni karta caafimaad darro. Ilmaha miyaa la guday? <i>Haa / May / Ma aqaan</i></p>	<p>GUDNIINKA WAALIDKA (SU'AASHA WAALIDKA): Ilmaha hooyadii ama aabihii miyey gudan yihiin? <i>Haa / May / Ma aqaan</i></p>	<p>MIYAAD GUDAYSAA ILMAHA (SU'AASHA WAALIDKA): Miyaad ku fikirtay in aad ilmahaaga gudo? <i>Haa / May / Ma aqaan</i></p>
-----------	---	---	---

ARIMAHA KHATARTA KEENI KARA (tusaale ahaan allarjiga daawooyinka)

MARXAALADA MAANTA (STATUS)			
<p>MAQAARKA: Baaritaanka maqaarka jirka ma waxbaa lagu arkay? <i>Haa / May / Ma aqaan.</i></p>	<p>NABARKA TALAALKA QAAXADA: Ilmuhu miyuu leeyahay nabarkii talaalka qaaxada <i>Haa / May / Ma aqaan</i></p>	<p>BAARITAANKA AFKA: miyaa wax lagu arkay baaritaanka caafimaadka afka? <i>Haa / May / Ma aqaan</i></p>	<p>Arimaha kale oo ku saabsan marxaalada caafimaadka ee maanta.</p>

CABIRKA JIRKA		
MIISAANKA, kg:	DHEREKA, cm:	CABIRKA XUMADA:

TALAALADA
<p>TALAALADII HORE: Talaalo noocaa ah ayaad ilmaha la siiyey, intii uuna Finland iman? <i>Wax talaal ah lama siin/ talaalo way jiraan / Talaalada wadanka aanu ka nimi lagu qaato oo dhan</i></p>
MACLUUMADKA TALAALKA:

QORSHA

QORSHA:	
DAAWAYNTA IYO BAARITAANADA KALE: <i>Raajisada / Baaritaanka dhiigaga / Baaritaanka hore ee dhakhtarka / Neersta kaamka / Dhakhtarka / Dhakhtarka ilkaha / Cisbitaalka daryeelka hooyada ama ilmaha / Goobta caafimaadka ee iskuulka ama ardayda / shaqaalaha sooshalka / Baaritaan udirid kale ama ballan</i>	
HAGID: <i>Macluumaadka caafimaadka / Daawooyinka daryeelka ee shakhsiga / Daryeelka dhimirka / Caafimaadka CELI / Nafaqaynta / Caafimaadka afka / Meel u dirid kale</i>	
OGOLAANSHO SIINTA: <i>Waa ogol yahay / In ayuu ka ogol yahay / Ma ogola</i>	OGOLAANSHO WAYDIISIGA: <i>Waa ogol yahay / In ayuu ka ogol yahay / Ma ogola</i>
SAXEEXA:	